



# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	} 5	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2023 லு	சனவரி மீ	31 உ
No.		Poudouchéry	Mardi	31	Janvier	2023 (11 Magha 1944)
No.		Puducherry	Tuesday	31st	January	2023

### பொருளடக்கம்

### SOMMAIRES

### CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
மாவட்ட நீதிபதியால் எடுக்கப்படும் .. மேல்நடவடிக்கைகள்	86	Procédure du Magistrate de District ..	86	Proceedings of the District Magistrate	86
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் ..	96	Sentence arbitral du Travail ..	96	Award of the Labour Court ..	96
		de Tribunal.			
அரசு அறிவிக்கைகள் ..	101	Notifications du Gouvernement ..	101	Government Notifications ..	101
ஏல அறிவிப்பு ..	104	Vente publique ..	104	Auction notice ..	104
ஆபத்தான நிறுவனங்கள் ..	105	Etablissements dangereux ..	105	Dangerous Establishments ..	105
சாற்றறிக்கைகள் ..	106	Annonces ..	106	Announcements ..	106

Dictated to the Stenographer, directly typed by her, corrected and pronounced by me in open Court on this the 15th day of September, 2022.

**V. SOFANA DEVI,**  
Presiding Officer,  
Industrial Tribunal-*cum*-  
Labour Court, Puducherry.

*List of petitioner witness:*

PW1 — 13-02-2020 Mr. John Arthur

*List of petitioner side exhibits:*

Ex.P1 — 13-02-2020 Form - F issued in favour of representative by name Mr. Durai Arumugam.

Ex.P2 — 07-01-1991 Photocopy of the appointment order for the post of Apprentice Trainee issued by M/s. Shasun Drugs, Puducherry and photocopy of salary slip of the petitioner for the month of February 2014.

*List of respondent's witness:*

Rw1 — 06-09-2021 Mr. Balamurugan

*List of respondent side exhibits:*

Ex.R1 — 21-08-2021 Letter of Authorization authorizing Mr. Balamurugan to depose evidence in the present ID on behalf of respondent company.

Ex.R2 — — Photocopy of the petition filed by Mr. John Arthur in PG.41/2017 before Controlling Authority under payment of Gratuity.

Ex.R3 — — Photocopy of the counter statement filed by the respondent in PG.41/2017.

Ex.R4 — 16-06-2015 Photocopy of the Orders passed by the Hon'ble High Court in company petition No.149/2015.

Ex.R5 — 18-11-2015 Photocopy of the certificate of Incorporation of M/s. Strides Shasun Limited issued by Registrar of Companies, Puducherry.

Ex.R6 — 18-07-2018 Photocopy of the name of M/s. Strides Shasun Limited was changed to M/s. Strides Pharma Science Limited and it was approved by Registrar of Companies *vide* certificate of Incorporation.

Ex.R7 — 25-03-2017 Photocopy of the Certificate of Incorporation of M/s. Strides Pharma Science Limited to Solara Active Pharma Science Limited.

**V. SOFANA DEVI,**  
Presiding Officer,  
Industrial Tribunal-*cum*-  
Labour Court, Puducherry.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

OFFICE OF THE DEPUTY DIRECTOR (SECONDARY EDUCATION), KARAIKAL

No. 0601/DDSE/KKL/E3(Exam)/2022/528.

Karaikal, dated 06th January 2023.

NOTIFICATION

It is hereby notified that the following candidates have lost their original Higher Secondary Course (I-Year and II-Year)/S.S.L.C. Examination Mark Certificates beyond the scope of recovery, the necessary steps have been taken to issue duplicate certificates. If, anyone finds the original Mark Certificate(s), it/they may be sent to the Secretary, State Board of School Examinations (Sec.), College Road, Chennai – 600 006 for cancellation, as it is/they are no longer valid.

Sl. No.	Name of the applicant	Register No., session and year	Serial No. of the mark certificate	School in which studied last
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	Thiru Muruganandham, R.	4848593, I-Year March-2018.	HSV 2169394	V.O.C Government Higher Secondary School, Kottucherry, Karaikal.
		4848593, II-Year March-2019.	—	
2	Thiru Manikandan, R.	4928326, S.S.L.C. March-2020.	Z1923622	Government Higher Secondary School, Thenoor, Thirunallar, Karaikal.

**M. RADJESVARY,**  
Deputy Director,  
(Secondary Education).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**CHIEF SECRETARIAT**  
(HIGHER AND TECHNICAL EDUCATION)

(G.O. Ms. No. 04, Puducherry, dated 12th January 2023)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Tmt. S. Malathy, Assistant Professor in English, Tagore Government Arts and Science College, Puducherry, shall retire on the afternoon of 31-01-2023.

(By order)

**M.V. HIRAN,**  
Under Secretary to Government,  
(Higher and Technical Education).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**HOME DEPARTMENT**

(G.O. Ms. No. 02, Puducherry, dated 13th January 2023)

NOTIFICATION

The Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to declare Holiday on 17th January, 2023 (Tuesday) for all Government Offices and Institutions in all the regions of Union territory of Puducherry on account of "Uzhavar Thirunal" in lieu of Restricted Holiday declared earlier vide G.O. Ms. No. 52, dated 13-10-2022 of the Home Department, Puducherry, the 04th February, 2023, Saturday will be a compensatory working day.

2. This leave is not covered under, Negotiable Instruments Act, 1881.

(By order)

**M. V. HIRAN,**  
Under Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**DEPARTMENT OF PERSONNEL AND ADMINISTRATIVE REFORMS**  
(PERSONNEL WING)

(G.O. Ms. No. 02, Puducherry, dated 13th January 2023)

NOTIFICATION

In pursuance of the Order No.14016/24/2022, UTS-I, dated 30-12-2022 of the Ministry of Home Affairs, New Delhi, Shri P. Jawahar, I.A.S., (AGMU:2007), Chief Electoral Officer-cum-Secretary to Government on promotion to Super Time Scale (Level-14 in the Pay Matrix) with effect from 01-01-2023, is designated as Chief Electoral Officer-cum-Commissioner-cum-Secretary to Government, Puducherry. He has assumed charge in the Super Time Scale on 01-01-2023. He shall continue to hold charge of the subjects already held by him.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**RAJEEV VERMA,**  
Chief Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**CHIEF SECRETARIAT (WORKS)**

(G.O. Ms. No. 3, Puducherry, dated 19th January 2023)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru P. Vaitianadin, Assistant Architect, Architectural Wing, Public Works Department, Puducherry, is admitted into retirement on the afternoon of 31-01-2023.

(By order)

**P. EJUMAILE,**  
Under Secretary to Government (Works).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
LAW DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 02/2023-LD,  
Puducherry, dated 20th January 2023)

NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred under sub-section (1) of section 24 of the Code of Criminal Procedure, 1973 and in consultation with the High Court, Madras, the Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to appoint Thiru K.S. Mohandass, Advocate as the Public Prosecutor for the Government of Puducherry, at the Hon'ble High Court of Judicature at Madras, for a period of three years with effect from the date of assumption of charge.

2. The terms and conditions for the appointment of Public Prosecutor at High Court, Madras, shall be as set out in the Puducherry Law Officers (Appointment and Conditions of Service) Rules, 2021 notified in G.O. Ms. No. 22/2021-LD, Puducherry, dated 11th June 2021 of the Law Department, Government of Puducherry.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**N. MURUGAVEL,**  
Under Secretary to Government (Law).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
LAW DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 03/2023-LD,  
Puducherry, dated 20th January 2023)

NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred under sub-section (1) of section 24 of the Code of Criminal Procedure, 1973 and in consultation with the High Court, Madras, the Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to appoint Thiru M.V. Ramachandra Murthy, Advocate as the Additional Public Prosecutor for the Government of Puducherry, at the Hon'ble High Court of Judicature at Madras, for a period of three years with effect from the date of assumption of charge.

2. The terms and conditions for the appointment of Additional Public Prosecutor at High Court, Madras, shall be as set out in the Puducherry Law Officers (Appointment and Conditions of Service) Rules, 2021 notified in G.O. Ms. No. 22/2021-LD, Puducherry, dated 11th June 2021 of the Law Department, Government of Puducherry.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**N. MURUGAVEL,**  
Under Secretary to Government (Law).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
LAW DEPARTMENT

(G. O. Ms. No. 5/LD/2022,  
Puducherry, dated 23rd January 2023)

NOTIFICATION

The Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to order that the Retired Hon'ble Justices of the Madras High Court, as detailed below, are empanelled as Arbitrators under the Arbitration and Conciliation Act, 1996 for settlement of disputes arising out of the Contracts of the Government of Puducherry:-

- (i) Hon'ble Mr. Justice. K. Kalyanasundaram,  
Plot No. 406,  
5th South Cross Street,  
Kapaleeswarar Nagar,  
Neelankarai, Chennai-600 115.
- (ii) Hon'ble Mr. Justice. K. Ravichandra Baabu,  
No. 10, Crescent Castle, 13/6,  
2nd Crescent Park Road,  
Gandhi Nagar, Chennai-600 020.
- (iii) Hon'ble Ms. Justice. S. Kannammal,  
D16, Casa Grande Aldea,  
Thoraipakkam, Chennai-600 097.
- (iv) Hon'ble Mr. Justice. V. Bharathidasan,  
No. 22, 2nd Main Road,  
Kamarajar Nagar,  
Thiruvanmiyur, Chennai-600 041.
- (v) Hon'ble Mr. Justice. N. Kirubakaran,  
No. 36, 2nd Cross Street,  
Rayala Nagar, Ramapuram. Chennai-600 089.
- (vi) Hon'ble Ms. Justice. T. Krishnavalli,  
Stage I, H2, TNHB Colony,  
Sreenivasaragavan Nagar,  
V.M.Chatrum, Tirunelveli-620 011.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**N. MURUGAVEL,**  
Under Secretary to Government (Law).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
LAW DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 07/2023-LD,  
Puducherry, dated 24th January 2023)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru P. Nadaradjane, Deputy Law Officer, Law Department, Puducherry, who is officiating in the post

of Manager (Legal) at Pondicherry Industrial Promotion Development and Investment Corporation Limited (PIPDIC), Puducherry on deputation basis, is admitted into retirement on the afternoon of 31-01-2023.

(By order)

**N. MURUGAVEL,**  
Under Secretary to Government (Law).

**புதுச்சேரி அரசு  
போக்குவரத்துத் துறை  
அரசு வாகன பணிமனை**

**ஏல அறிவிப்பு**

(மின்னணு இணையதள ஏலமுறை)

புதுச்சேரி அரசின் பல்வேறு துறைகளுக்குச் சொந்தமான பயன்பாட்டில் இல்லாத கீழ்க்கண்ட பழைய நான்கு மற்றும் இருசக்கர வாகனங்கள் “உள்ளது உள்ளபடி நிலையில்” (As-is-where-is-condition) இணையதளம் மூலம் (<https://eauction.gov.in>) 22-02-2023 காலை 10.00 மணி முதல் 24-2-2023 மாலை 4.00 மணி வரையில் ஏலம் சேவையகத்தின் தானாக நீட்டிப்பு தொடரும் வரை ஏலம் விடப்பட இருக்கிறது. வாகன விவரங்கள் பின்வருமாறு:

**பயனற்ற அரசு வாகனங்கள்  
(மொத்த எண்ணிக்கை : 143)**

பழைய இரண்டு சக்கர வாகனங்கள்  
(மொத்த எண்ணிக்கை : 83)

1. டி.வி.எஸ். XL-50 .. 3	5. என்பீல்ட் புல்லட் .. 6
2. டி.வி.எஸ். 50 .. 3	6. ராஜ்தூட் .. 2
3. டி.வி.எஸ். சூப்பர் .. 29	7. புல்லட் .. 5
4. டி.வி.எஸ். பிய்ரோ .. 35	

**பழைய நான்கு சக்கர வாகனங்கள்  
(மொத்த எண்ணிக்கை : 59)**

1. மகேந்திரா ஜீப் .. 5	13. டெம்போ டிராக்ஸ் .. 2
2. மார்ஷேல் ஜீப் .. 4	14. லாடா சுமோ (Victa) .. 2
3. காமாண்டர் ஜீப் .. 1	15. மெட்டலார் வேன் .. 1
4. மகேந்திரா போலிரோ .. 3	16. ஸ்வராஜ் மஸ்தா .. 1
5. அம்பாசிடார் கார் .. 12	17. லாடா சபாரி .. 1
6. டிரெக்கர் .. 1	18. லாடா இன்டிகா .. 1
7. டோயாட்டா குவாலிஸ் .. 3	19. ஷன்டாய் அசென்ட் .. 1
8. மகேந்திரா மினி பஸ் .. 1	20. மகேந்திரா டிராக்டர் .. 1
9. எம். பென்ஸ் .. 1	21. டெம்போ டிராவலர் .. 2
10. மாருதி ஆம்னி .. 3	22. பஜாஜ் ஆம்புலன்ஸ் .. 1
11. லாடா சுமோ .. 9	23. மாருதி ஏஸ்டிம் .. 1
12. லாடா ஸ்பேசியோ .. 2	

**பழைய கனரக வாகனங்கள்  
(மொத்த எண்ணிக்கை : 1)**

1. லாடா வாட்டர் டெண்டர் யூனிட் .. 1

(குறிப்பு: ஒவ்வொரு வகை வாகனங்களின் எண்ணிக்கையும் அடைப்புக் குறியீட்டினுள் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.)

விண்ணப்பம், மின் ஏல அறிவிப்பு, விதிமுறைகள், நிபந்தனைகள் மற்றும் வாகனங்களின் விவரம் அடங்கிய படிவங்களை 31-01-2023-ஆம் தேதி முதல் <https://eauction.gov.in> மற்றும் <https://transport.py.gov.in> என்ற இணையதள முகவரியில் பதிவிறக்கம் செய்து கொள்ளலாம்.

புதுச்சேரி, 2023 *(வர்பு)* சனவரி மீ 27 வ.

**S. சத்தியமூர்த்தி.**  
துணை போக்குவரத்து ஆணையர்  
மற்றும் செயற்பொறியாளர் (பொறுப்பு).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
TRANSPORT DEPARTMENT  
GOVERNMENT AUTOMOBILE WORKSHOP**

*Puducherry, dated 27th January 2023.*

**AUCTION NOTICE**  
(e-Auction system)

Condemned/Old vehicles of various Departments of Government of Puducherry (Two wheelers, Four wheelers and Heavy vehicles) in “as-is-where- is-condition” will be auctioned through e-auction system on <https://eauction.gov.in> for the period from 22-02-2023 at 10.00 a.m. to 24-02-2023 at 4.00 p.m. or till bid continued.

**TOTAL NUMBER OF OLD AUCTIONING VEHICLES – 143**

**Old two wheelers (Total numbers : 83)**

1. TVS XL 50 .. 3	5. Enfield Bullet .. 6
2. TVS 50 .. 3	6. Rajdoot .. 2
3. TVS XL Super .. 29	7. Bullet .. 5
4. TVS Fiero .. 35	

**Old four wheelers (Total numbers : 59)**

1. Mahindra Jeep .. 5	13. Tempo Trax .. 2
2. Marshal Jeep .. 4	14. Tata Sumo Victa .. 2
3. Commandar Jeep .. 1	15. Matador Van .. 1
4. Mahindra Bolero .. 3	16. Swarj Mazda .. 1
5. Ambassador Car .. 12	17. Tata Safari .. 1
6. Trekker .. 1	18. Tata Indica .. 1
7. Toyota Qualis .. 3	19. Hyundai Ascent .. 1
8. Mahindra Mini Bus .. 1	20. Mahindra Tractor .. 1
9. M. Benz .. 1	21. Tempo Traveller .. 2
10. Maruthi Omni .. 3	22. Bajaj Ambulance .. 1
11. Tata Sumo .. 9	23. Maruti Esteem .. 1
12. Tata Spacio .. 2	